חוזה העסקה סטנדרטי – עובד זר לסיעוד - נוסח אי	Standard Employment Contract-(SEC) Caregiving -
<u> </u>	Version A-
(כאשר המטופל הסיעודי הוא גם המעסיק, עליו לחתום על נוסח חוזה זה. אם המעסיק של המטפל הזר הוא בן משפחה מקרבה ראשונה של המטופל או אפוטרופוס, יש לחתום על חוזה העסקה סטנדרטי בנוסח בי)	(When the Person With Disabilities (PWD) is also the employer of the caregiver, please sign this version of the SEC. If the employer of the caregiver is a first degree family member of the PWD, or a legal guardian of the PWD, please sign Version B of the SEC).
עבור עובדי סיעוד זרים המטפלים במטופלים סיעודיים בבתיחם, תוך מגורים בבית המטופל.	for Home Based (Live-in) Caregivers
חוזה העסקה זה נערך ננחתם על ידי ובין:	This Employment contract is executed and entered into by and between:
א. המעסיק/המטופל הסיעודי	A. Employer/PWD
מר/גבי:	Mr./Ms.:
מסי תעודת זתות:	Shmuel Harar
030134811	ID No.: 030134811
	Address/Workplace: MIGDAL DAVID 33
כתובת/מקום העבודה:	
מגדל דוד 33/4 מודיעין-מכבים-	Phone number: 050- 476 99 00
מסי טלפון:	(hereinafter referred to as "the Employer")
050-4764400	
(לחלן: "המעשיק")	
-1	AND THE
מרגביי אודי (סליוצ׳ אילינה סאדתין	B. Caregiver Mr./Ms.: MVOIYANSELAGE MILINOA SAMARAKOON
מדינת אזרחות <u>סרי לנקה</u>	
מט' דרכון: <u>ב 20 20 88 //</u>	Country of Citizenship Sri Lanka
. 15 17 0/3	Passport Number: N8810200
(להלן: ״המטפל״)	(Heighburger resource se as Alle and 28)
המתחייבים מרצונם החופשי לתנאים חבאים:	Voluntarily binding themselves to the following terms and conditions:
1. הצהרות מעסיק:	1. EMPLOYER DECLARATIONS:
א. המעסיק מצהיר שהוא אדם בעל מוגבלות חמחזיק בחיתר בר תוקף מרשות האוכלוסין והחגירה בישראל (לחלן: "רשות האוכלוסין") המתיר לו להעסיק עובד זר במתן טיפול סיעודי תוך מגורים בבית המעסיק, על מנת שיסייע לו בביצוע פעולותיו היום יומיות.	a. The Employer declares that he is a person with a disability holding a valid permit from the Population and immigration Authority in Israel (hereinafter: PIBA) allowing him to employ a live-in foreign caregiver in his home to assist him with his activities of daily living.
ב. המעסיק מתחייב להעסיק את המטפל במשרה מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספת אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של החעסקה (להלן: "התוזה הסטנדרטי").	b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-in caregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in this Standard Employment Contract and Annex A which sets out special needs and conditions of employment (hereinafter referred to: the SEC).

Wannson